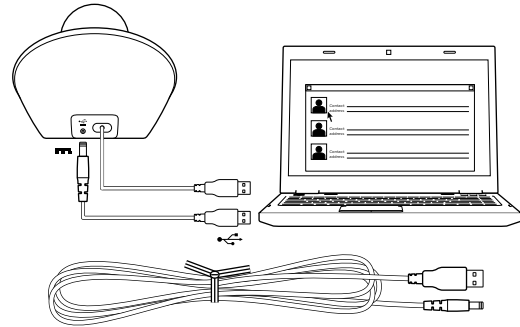




BCC950 ConferenceCam

Addendum



English

Additional package contents

- USB power cable

This USB cable provides an optional power connection for the ConferenceCam. Plug the cable into a computer USB port and into the speakerphone base.

Warning: Do not plug this USB cable into a non-powered USB port or hub because it could prevent your ConferenceCam from functioning properly.

Deutsch

Zusätzlicher Inhalt

- USB-Netzkabel

Über das USB-Kabel kann die ConferenceCam optional mit Strom versorgt werden. Schließen Sie das Kabel an einen USB-Anschluss des Computers und an den Sockel mit der Freisprecheinrichtung an.

Warnung: Stecken Sie das USB-Kabel nicht in einen USB-Anschluss oder Hub ohne Stromversorgung, da dadurch die Funktionalität der ConferenceCam beeinträchtigt werden könnte.

Français

Contenu supplémentaire

- Câble d'alimentation USB

Ce câble USB fournit une source d'alimentation (facultative) pour le dispositif ConferenceCam. Branchez le câble dans le port USB d'un ordinateur et dans la base du haut-parleur.

Avertissement: brancher le câble USB sur un port ou hub USB non alimenté est susceptible d'empêcher le bon fonctionnement du dispositif ConferenceCam.

Italiano

Ulteriore contenuto della confezione

- Cavo di alimentazione USB

Utilizzare questo cavo USB per fornire un'alimentazione facoltativa per ConferenceCam. Inserire il cavo in una porta USB del computer e nella base del telefono con vivavoce.

Attenzione: non collegare questo cavo a una porta USB non alimentata o a un hub poiché la ConferenceCam potrebbe non funzionare correttamente.

Español

Contenido adicional de la caja

- Cable de alimentación USB

Este cable USB ofrece una conexión de alimentación opcional para ConferenceCam. Conecte el cable a un puerto USB del ordenador y a la base del teléfono manos libres.

Advertencia: no conecte este cable USB a un puerto o concentrador USB sin alimentación porque podría impedir el correcto funcionamiento de ConferenceCam.

Português

Conteúdo adicional da embalagem

- Cabo de alimentação USB

Este cabo USB oferece uma ligação opcional de alimentação para a ConferenceCam. Ligue o cabo a uma porta USB do computador e à base de um altifalante.

Aviso: Não ligue o cabo USB a uma porta USB sem alimentação ou a um concentrador USB pois pode impedir o funcionamento correcto da sua ConferenceCam.

Nederlands

Aanvullende inhoud van pakket

- USB-stroomkabel

Deze USB-kabel fungeert als een extra stroomverbinding voor de ConferenceCam. Sluit de kabel aan op een USB-poort van de computer en op het voetstuk van de speakerphone.

Waarschuwing: Sluit deze USB-kabel niet aan op een USB-poort of -hub zonder voeding. UwConferenceCam werkt dan mogelijk niet naar behoren.



Svenska

Ytterligare innehåll i paketet

- USB-nätkabel

Med USB-kabeln får du en alternativ strömkälla till ConferenceCam. Anslut kabeln till USB-porten på datorn och till högtalartelefonen.

Varning: Anslut inte USB-kabeln till en icke-strömförsörjd USB-port eller en icke-strömförsörjd hubb eftersom det kan göra att ConferenceCam inte fungerar ordentligt.

Dansk

Yderligere pakkeindhold

- USB-strømkabel

USB-kablet kan benyttes som strømtik til ConferenceCam. Slut den ene ende af kablet til en USB-port i computeren og den anden ende til højttalertelefonens fod.

Advarsel: Slut ikke USB-kablet til en ikke-strømforsynende USB-port eller -hub da dette kan forhindre dit ConferenceCam i at fungere optimalt.

Norsk

Ekstrainnhold i pakken

- Usb-ladeledning

Denne usb-kabelen gir deg en alternativ strømtilkopling for ConferenceCam. Sett kabelen i en usb-port på datamaskinen og i høyttalertelefonbasen.

Advarsel: Du bør ikke kople denne usb-kabelen til en usb-port uten egen strømtilførsel eller en usb-hub, da dette kan føre til at ConferenceCam ikke fungerer som det skal.

Suomi

Pakkauksen lisäsisältö

- USB-virtakaapeli

USB-kaapelin välityksellä ConferenceCam saa tarvittaessa virtaa. Yhdistä kaapeli tietokoneen USB-liitäntään ja kaiutinpuhelimen jalustaan.

Varoitus: Älä yhdistä USB-kaapelia virtalähteettömään USB-liitäntään tai keskittimeen, sillä ConferenceCam ei välttämättä täällöin toimi asianmukaisesti.

Ελληνικά

Πρόσθετα περιεχόμενα συσκευασίας

- Καλώδιο τροφοδοσίας USB

Αυτό το καλώδιο USB προσφέρει προαιρετική σύνδεση τροφοδοσίας για την κάμερα ConferenceCam. Συνδέστε το καλώδιο σε μια θύρα USB στον υπολογιστή και στη βάση του ηχείου.

Προειδοποίηση: Μην συνδέσετε αυτό το καλώδιο USB σε ανενεργή θύρα ή διανομέα USB επειδή θα μπορούσε να αποτρέψει τη σωστή λειτουργία της κάμερας ConferenceCam.

По-русски

Дополнительное оборудование в комплекте

- USB-кабель питания

Этот USB-кабель обеспечивает дополнительное подключение питания для ConferenceCam. Подключите кабель к USB-порту компьютера и к подставке с устройством громкой связи.

Предупреждение. Не подключайте этот USB-кабель к USB-разъемам без питания или концентраторам, поскольку при этом ConferenceCam может не работать должным образом.

Magyar

A csomag további tartalma

- USB-tápkábel

Ez az USB-kábel alternatív tápellátást biztosít a ConferenceCam eszköznek. Csatlakoztassa az USB-kábelt a számítógép egyik USB-portjához és a kihangosító talpazathoz.

Figyelmeztetés: Ne csatlakoztassa az USB-kábelt tápellátás nélküli USB-porthoz vagy elosztóhoz, mert ez a ConferenceCam nem megfelelő működését eredményezheti.

Česká verze

Doplňkový obsah balení

- Napájecí kabel USB

Tento kabel USB představuje volitelný způsob připojení napájení pro kameru ConferenceCam. Připojte kabel k portu USB v počítači a k základně pro hlasitý odposlech.

Upozornění: Nezapojujte tento kabel USB do nenapájeného portu USB nebo rozbočovače - mohlo by to způsobit nesprávnou funkci kamery ConferenceCam.

Po polsku

Dodatkowa zawartość opakowania

- Kabel zasilania USB

Ten kabel USB zapewnia dodatkowe połączenie zasilania dla kamery ConferenceCam. Podłącz kabel do portu USB komputera i podstawy telefonu głośnikowego.

Ostrzeżenie: Nie podłączaj tego kabla USB do niezasilanego portu lub koncentratora USB, ponieważ uniemożliwi to prawidłowe działanie kamery ConferenceCam.

